



**Happy green**  
make your garden happy

## Č NÁVOD K SESTAVENÍ ZÁHRADNÍ HOUPAČKY RIVERA

UPOZORNĚNÍ!  
K montáži houpačky jsou potřeba minimálně dvě osoby. Před sestavením si kontrolujte, zda nejsou jednotlivé díly poškozené a jsou všechny v kartonu.

1. Houpačku montujte na rovném a pevném podkladu očištěném od všech předmětů, jež by mohly houpačku poškodit. Budete-li houpačku montovat na měkkém podkladu, nestabilita s největší pravděpodobností způsobí její poškození.

2. Držte stranou od ohně a horlavých a vznětlivých látek.

3. Při houpačce se ujistěte:

• že houpačka stojí na rovném a pevném podkladu. Nedávejte ruce ani nohy do prostoru mezi rámou houpačky a sedadla, jinak riskujete možné zranění.

• nepokládejte žádné předměty bezprostředně před a za houpačku.

• před houpačkou se přesvědčte, že je houpačka pevně smontována. Maximální úhel při houpačce je 20°. Při přílišné rozhoupání rizikuje prevrácení houpačky a z toho plynoucí možná zranění.

4. Maximální nosnost: 240 kg/3 osoby

5. Nikdy nenechávejte děti aby se houpačky bez dozoru dospělých.

6. Minimálně jednou měsíčně se ujistěte, že všechny šrouby jsou rádně utažené a houpačka je stabilní.

7. Zakryjte houpačku před deštěm nebo větrům.

8. Houpačka není odolná vůči zimnímu počasí, na podzim ji proto rozmontujte a uschovajte na suchém místě.

9. Výrobek je určen pro domácí použití.

## SK NÁVOD K ZOSTAVENIU ZÁHRADNEJ HOJDÁČKY RIVERA

UPOZORNENIE!

K montáži hojdáčky sú potrebné minimálne dve osoby. Pred zostavením si skontrolujte, či nie sú jednotlivé díly poškodené a sú vsetky v karte.

1. Hojdáčku montujte na rovnom a pevnom podklade očistenom od všetkých predmetov, aby nemohol hojdáčku poškodiť. AK bude hojdáčku montovať na mäkkom podklade, nestabilita s najväčšou pravdepodobnosťou spôsobí její poškodenie.

2. Držte hojdáčku od ohňa a horlavých látok.

3. Pri hojdaní sa presvedčte:

• že hojdáčka stojí na rovnom a pevném podklade. Nedávejte ruky ani nohy do priestoru medzi rám hojdáčky a sedadla, inak riskujete možné zranenie.

• nepokládejte žádné předměty bezprostředně před a za hojdáčku.

• před hojdáním sa presvedčte, že je hojdáčka pevně zložená. Maximálny úhol pri hojdaní je 20°. Pri silnom rozhodjaní rizikuje prevratenie hojdáčky a z toho vyplývajúce možné zranenie.

4. Maximálna nosnosť: 240 kg/3 osoby

5. Nikdy nenechávejte deti, aby sa hojdali bez dozoru dospelých.

6. Minimálne jeden krát mesiacne sa ujistite, že všetky skrutky sú rádnie utiahnuté a hojdáčka je stabilná.

7. Zakryjtehojdáčku pred daždom alebo větrom.

8. Hojdáčka nie je odolná voči zimnému počasiu, na jeseň ju proto rozmontujte a uschovajte na suchom mieste.

9. Výrobek je určený na domáce použitie.

## PL INSTRUKCJA MONTAŻU HUŚTAWKI OGRODOWEJ RIVERA

OSTRZEŻENIE!

Dla montażu huśtawki potrzebne są co najmniej 2 osoby. Przed rozpoczęciem montażu należy sprawdzić, czy wszystkie elementy są w kartonie i czy żaden nie jest uszkodzony.

1. Huśtawkę montujemy na równym i stabilnym podłożu, oczyszczonym od wszystkich przedmiotów, które mogłyby uszkodzić huśtawkę. Montaż na miękkim podłożu może spowodować brak stabilizacji – uszkodzenie.

2. Hustawkę trzymać z dala od ognia i gorących i łatwopalnych przedmiotów

3. Przed hustaniem należy upewnić się, czy:

• huśtawka stoi na równym i pewnym podłożu. Nie wolno wsuwać rąk ani nogi do przestrzeni między ramą hustawki a siedzeniem – może to spowodować zranienie.

• nie ustawiać żadnych przedmiotów w pobliżu hustawki – ani z przodu ani z tyłu

• przed hustaniem należy upewnić się, czy urządzenie jest dokładnie zmontowane

• maksymalny kąt przy hustaniu wynosi 20°. Przy zbyt dużym rozhucianiu grozi przewrócenie hustawki – można ulec zranieniu.

4. Maksymalna nośność: 240 kg/3 osoby

5. Dzieci powinny używać hustawki wyłącznie pod dozorem i opieką dorosłych.

6. Co najmniej raz w miesiącu należy sprawdzić, czy wszystkie śruby są dobrze dokręcone.

7. Chronić hustawkę przed deszczem i wiatrem.

8. Okres jesienny i zimowy należy hustawkę rozmontować i przechować w suchym miejscu – nie jest odporna na warunki zimowe.

9. Użycie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.

## HU 3 SZEMÉLYES HINTÁGY RIVERA ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ

ÖVKÖDÖK!

Az összeszereléshez két ember szükséges. Mielőtt hozzákezd, győződjön meg róla hogy minden alkatrész a rendelkezésre áll.

1. Az összeszerelést padlón vagy egyéb keményfelületen végezzé.

2. A hintásjáték használata kérnek felületek tartsa tálú tüzet vagy egyéb gyűlékony anyagtól!

3. Amikor a hintásjáték használja kérnek vegye figyelembe a következőket:

• sértélesveszél! Ne rakja kezét lábat a hintásjáték illejére ill.a váz közé

• ne tegyen semmilyen tárgyat közvetlenül a hintásjáték elé vagy mögö

• erős igénybevétel hatására előfordulhat,hogy a hintásjáték összecsuklik és esetlegesen sérüléseket okozhat

4. Max terhelhetőség 240kg/3 személy.

5. Gyereknek csak szűrő felületeit mellett használhatják.

6. Időkön ellenőrizze,hogy a csavarok ill.az alkatrészek stabilan a helyükön vannak-e.

7. Fedje be a terméköt esés vagy szelés idő esetén.

8. A hintásjáték nem alkalmas a téli időszakban. Tárolja száraz helyen.

9. A termék otthoni használatra alkalmas.

## DE MONTAGEANLEITUNG DER GARTENSCHAUKEL RIVERA

HINWEIS!

Die Schaukel müssen mindestens zwei Personen montieren. Vor einer Zusammenstellung kontrollieren Sie alle Teile, ob diese nicht beschädigt sind oder ob alles im Karton liegt.

1. Die Schaukel montieren Sie auf ebenem und feste Grundlage ohne Gegenstände, die die Gartenschaukel beschädigen können. Wenn Sie die Schaukel auf weichem Untergrund montieren werden, dann die Unstabilität kann, höchstwahrscheinlich, Ihre Beschädigung verursachen.

2. Weit ab von Feuer und Brenn- und Zündstoffen halten!

3. Bei der Schwunging vergewissern Sie sich:

• die Schaukel steht auf ebenem und festem Untergrund. Geben Sie Hände oder Beine im Raum zwischen den Schaukelrahmen und Sitz nicht, sonst riskieren Sie mögliche Verwundung.

• legen Sie keine Gegenstände unmittelbar vor und hinter der Schaukel.

• vor Verwendung vergewissern Sie sich, ob die Schaukel fest zusammengebaut ist. Der Maximalwinkel bei der Schwenkung ist 20°. Bei übermäßigem Schwung riskieren Sie, dass die Schau-

kel umgestoßen könnte sein, und riskieren Sie auch eine konsequente mögliche Verwunderung.  
4. Maximaltraglast: 240 kg/3 Personen  
5. Nie lassen Sie die Kinder ohne Aufsicht der Erwachsenen bei der Schaukelverwendung .  
6. Minimal einmal pro Monat vergewissern Sie sich, ob alle Schrauben richtig festgezogen sind und die Schaukel stabil ist.  
7. Decken Sie die Schaukel gegen Regen oder Wind zu.  
8. Die Schaukel ist winterungsbeständig im Winter nicht, im Herbst demontieren Sie deshalb diese und bewahren Sie in einem Trockenraum auf.  
9. Das Ergebnis ist für den Heimgebrauch bestimmt.

## EN INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY GARDEN SWING RIVERA

CAUTION!

For assembly swing are required at least two people. Before starting please check whether the individual parts are not damaged and are all in a box.

1. Swing mount on a flat surface cleansed from all objects that could damage a swing. If you mounted the swing on a soft surface, instability can cause its damage.

2. Keep away from fire and flammable substance

3. When you swing, make sure:

• That the swing is on flat and hard surface. Do not put hands or feet into the space between the frame and swing seats, otherwise you risk possible injury

• Do not place any objects immediately in front of and behind the swing chair

• Before swinging make sure that the swing is firmly assembled. Maximum angle during the swing is 20 degrees.

When you swing too much you risk rollover and possible injury.

4. Maximum weight: 240 kg/3 people

5. Never leave children to be rocked without amulet supervisor.

6. At least once a month make sure that the all bolts are properly tightened and swing is stable.

7. Cover the swing from rain or wind

8. Swing is not resistant to winter weather so on the autumn disassemble it and keep on a dry place.

9. The product is intended for home use.

## RU ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ САДОВЫХ КАЧЕЛЕЙ RIVERA

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Сборку садовых качелей должны осуществлять как минимум два взрослых человека. Перед сборкой убедитесь, что отдельные части качелей не повреждены, а также проверьте комплектность поставки качелей в коробке.

1. Сборку следует проводить на ровной стабильной поверхности, на которой отсутствуют посторонние предметы, которые могут повредить качели. Если сборка будет проводиться на мягкой или нестабильной поверхности, то это приведет с большей долей вероятности к повреждению качелей.

2. Качели следуют устанавливать и хранить вдали от открытого огня и огнеопасных предметов.

3. Перед использованием качелей следует убедиться:

• что качели стоят на ровной стабильной поверхности. Не суйте руки и ноги в пространство между рамой качелей и сидения, так как это грозит получением травмы.

• не устанавливайте непосредственно перед качелями и за качелями посторонние предметы.

• что качели как следует собраны. Максимальный угол качения качелей составляет 20°. При большем угле качели могут перевернуться, что грозит получением травм.

4. Максимальная грузоподъемность: 240 kg/3 человека.

5. Не оставляйте детей на качелях одинак, без присмотра взрослых.

6. Как минимум ежемесячно следует проверять, прочно ли затянуты крепления качелей, стабильны ли они.

7. Качели следует беречь от воздействия ветра и дождя.

8. Качели нельзя использовать в зимнее время. Поэтому осенью качели нужно разобрать и положить на хранение в сухое место.

9. Изделие предназначено для бытового использования.

## HR UPUTE ZA SASTAVLJANJE VRTENE LJULJAČKE RIVERA

UPOZORENJE!

Ljuljačku moraju montirati minimalno dve osobe. Pre sastavljanja provjerite da li možda nisu pojedini dijelovi oštećeni i da li su svi u kartonu.

1. Ljuljačku montirajte na ravnu i čvrstu površinu bez ikakvih stranih predmeta koji bi mogli da oštećuju. Ljuljačka se može oštećiti zbog loše stabilnosti, ako je budete montirali i koristili na nečistoj površiniama.

2. Čuvajte na bezbednoj udaljenosti od vatre i zapaljivih materija.

3. Pre pljenje se uverite, če li je ljuljačka nameštena na ravnoj i tvrdoj podlozi. Ne stavljamte ruke ili noge u prostor između okvir ljuljačke i sjedišta, inače postoji opasnost ozljede.

• nijedan predmet nemوjet da stavljači ispred ili iza ljuljačke

• pre ljuljanja provjerite da li je ljuljačka pravilno montirana. Maksimalni ugao ljuljanja je 20°. Prilikom suvišnog ljuljanja postoji opasnost od destabilizacije ljuljačke i moguće posledice ozljede.

4. Nosivost maks.: 240 kg/3 osobe.

5. Nikada ne ostavljajte djecu ljuljatu kada nisu pod nadzorom odrasle osobe.

6. Minimalno jedanput mjesечно provjerite da li su vi vjeko dobro zavrnuti i da li je ljuljačka stabilna.

7. Zaštite ljuljačku od vremenskih nepričeka.

8. Ljuljačka nije otporna na hladnoću, zato je u jesen demontirajte i uskladištite na suvo mjesto.

9. Proizvod je namijenjen za privatnu upotrebu.

## RO INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE LEAGÂN DE GRĂDINĂ RIVERA

AVERTIZARE!

Pentru montaj leagânlui sunt necesare cel puțin două persoane. Înainte de asamblare, verificați dacă componentele nu sunt deteriorate și dacă se găsește toate în cutie.

1. Montați leagânul pe o bază plană și solidă, curățând de obiecte care ar putea deteriora leagânul. Dați vîntu montajul leagânlui pe o bază plană, și stabilitatea acestuia va provoca cu mare probabilitate deteriorarea leagânlui.

2. Înțeji departe de foc și de materiale inflamabile și combustibile.

3. Verificați dacă în timpul utilizării:

• leagânul se află pe o bază plană și solidă. Nu introduceți mâinile și picioarele în spațiul dintre cadru leagânlui și scaune, riscăți astfel o accidentare.

• nu amplasați obiecte în imediata apropiere din față și spatele leagânlui.

• Înainte de a vă legați convingeți-vă că leagânul este montat solid. Unghiul maxim în timpul legăririi este de 20°. O leagânare exagerată reprezintă riscul de răsturnare a leagânlui și, ca urmare, o posibilă accidentare.

4. Capacitate maximă: 240 kg/3 persoane.

5. Nu lăsați niciodată copiii să se legene nesupraveghetă de adulți.

6. Cel puțin o dată pe lună verificați dacă toate suruburile sunt strâns de reglementar și că leagânul este stabil.

7. Protejați leagânul de ploaie sau vânt a căpăindu-l.

8. Leagânul nu este rezistent la vremea de iarnă, de aceea toamna demontați-l și depozitați-l la

loc uscat.

9. Produsul este destinat pentru uz casnic.

## SL NAVODILA ZA SESTAVITE VRTENE GUGALNICE RIVERA

OPOZORILO!

Gugalnico morata montirati najmanj dve osebi. Pred sestavljanjem preverite, če kateri deli niso poškodovani in če kateri v škatli ne manjka.

1. Gugalnico montirajte na ravni in trdni površini, očistite od vseh predmetov, ki bi lahko poškodovali gugalnico. Ne pripovedujte montaže na mehkoi površini: z uporabo na nestabilnem terenu boste gugalnico sčasoma poškodovali.

2. Shranjite ločeno od odprtega ognja in vnetljivih snovi.

3. Pri gugalju se prepričajte:

• da gugalnica stoji na ravni in trdni površini. Ne vtikajte roki ali nogi v prostor med okvir gugalnice ali sedež, sicer obstaja nevarnost poškodb.

• ne odlagajte nobenih predmetov neposredno pred ali za gugalnico.

• pred gugaljem se prepričajte, če je gugalnica dobro zmontirana. Maksimalni kot gugaljanja je 20°.

4. Maksimalna nosilnost: 240 kg/3 osebi.

5. Nikoli ne puščajte otrok na gugalnico brez nadzora odraslih.

6. Najmanj enkrat mesečno se prepričajte, če so vsi vijaki trdno privitvi in če je gugalnica stabilna.

7. Gugalnica začítite začítite pred dežjem ali vetrov.

8. Gugalnica ni odporna proti zimskemu vremenu; jeseni jo demontirajte in shranite na suho mesto.

9. Izdelek je namenjen za domačo rabo.

## BG ИНСТРУКЦИИ ЗА СЕСТАВИТЕ МАРКАГЛЮЛКА РИВЕРА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

За монтаж на люлката са необходими най-малко двама души. Пред монтажа проверете дали отделните части не са повредени и че всички са в кутията.

1. Монтирайте люлката върху равна и твърда основа, почистете от всички предмети, които биха могли да попаднат върху люлката. Когато монтирайте люлката върху място основа, нестабилността са най-голяма вероятност ще причини линийното увреждане.

2. Дръжте далеч от огън и запалими и възпламенени вещества.

3. При лопене се уверете, че:

• че люлката стои на равна и твърда повърхност. Не поставявайте ръцете или краката в пространството между рамката и люлката и седалката, противен случай рискувате възможни наранявания.

• не поставявайте никакви предмети непосредствено пред и зад люлката

• пред лопене се уверете, че люлката е сложена здраво и е сплобена здраво. Максималният ъгъл при лопене е 20°. При лопене се използва съществуваща риска за преобръщане на люлката.

4. Максимална товарносимост: 240 kg/3 човека.

5. Никога не позволявайте на деца да се лопят без надзор на възрастен.

6. Най-малко веднъчи месечно се уверете, че всички болтове са добре затегнати и люлката е стабилна.

7. Покривайте люлката пред дъжд и вятър.

8. Люлката не е устойчива на здравина при зими условия, затова през есента я демонтирайте и съхранявайте на сухо място.

9. Продуктът е предназначен за домашна употреба.

## SR UPUTSTVA ZA SASTAVLJANJE LJULJAČKE ZA BAŠTU RIVERA

UPOZORENJE!